

REMKO MCC 1

*Multi-Central-Controller für Geräteserie
MVD, MVW, MXD und MXW*

Bedienung · Technik



Inhalt

<i>Sicherheitshinweise</i>	4
<i>Umweltschutz und Recycling</i>	5
<i>Gewährleistung</i>	5
<i>Bestimmungsgemäße Verwendung</i>	5
<i>Beschreibung</i>	5
<i>Montageanweisung für das Fachpersonal</i>	6
<i>Installation</i>	6
<i>Anschlussvariante Serie MVD/MVW</i>	7
<i>Elektrisches Schaltschema</i>	8-11
<i>Bedienung</i>	11-21
<i>Inbetriebnahme</i>	21
<i>Technische Daten</i>	21
<i>Übersicht Zeitprogramm</i>	22-23
<i>Adressierung</i>	23



Vor Inbetriebnahme / Verwendung der Geräte ist diese Originalinstallationsanleitung sorgfältig zu lesen!

Diese Originalanleitung ist Bestandteil des Gerätes und muss immer in unmittelbarer Nähe des Aufstellungsortes, bzw. am Gerät aufbewahrt werden.

Änderungen bleiben uns vorbehalten; für Irrtümer und Druckfehler keine Haftung!

Sicherheitshinweise

Lesen Sie vor der ersten Inbetriebnahme des Gerätes die Betriebsanleitung aufmerksam durch. Sie enthält nützliche Tipps,  Hinweise sowie  Warnhinweise zur Gefahrenabwendung von Personen und Sachgütern. Die Missachtung der Anleitung kann zu einer Gefährdung von Personen, der Umwelt und der Anlage und somit zum Verlust möglicher Ansprüche führen.

- Bewahren Sie diese Anleitung in der Nähe der Geräte auf.
- Die Aufstellung und Installation der Geräte und Komponenten darf nur durch Fachpersonal erfolgen.
- Aufstellung, Anschluss und Betrieb der Geräte und Komponenten müssen innerhalb der Einsatz- und Betriebsbedingungen gemäß der Anleitung erfolgen und den geltenden regionalen Vorschriften entsprechen.
- Umbau oder Veränderung der von REMKO gelieferten Geräte oder Komponenten sind nicht zulässig und können Fehlfunktionen verursachen.
- Die Geräte und Komponenten dürfen nicht in Bereichen mit erhöhter Beschädigungsgefahr betrieben werden. Die Mindestfreiräume sind einzuhalten.
- Die elektrische Spannungsversorgung ist auf die Anforderungen der Geräte anzupassen.
- Die Betriebssicherheit der Geräte und Komponenten sind nur bei bestimmungsgemäßer Verwendung und im komplett montierten Zustand gewährleistet. Sicherheitseinrichtungen dürfen nicht verändert oder überbrückt werden.
- Die Bedienung von Geräten oder Komponenten mit augenfälligen Mängeln oder Beschädigungen ist zu unterlassen.
- Die Geräte und Komponenten erfordern einen ausreichenden Sicherheitsabstand zu entzündlichen, explosiven, brennbaren, aggressiven und verschmutzten Bereichen oder Atmosphären.
- Installation, Reparaturen und Wartungen dürfen ausschließlich von autorisiertem Fachpersonal, Sichtkontrollen und Reinigungen können vom Betreiber im spannungslosen Zustand durchgeführt werden.
- Bei der Installation, Reparatur, Wartung oder Reinigung der Geräte sind durch geeignete Maßnahmen Vorkehrungen zu treffen, um von dem Gerät ausgehende Gefahren für Personen auszuschließen.

Umweltschutz und Recycling

Entsorgung der Verpackung

Alle Produkte werden für den Transport sorgfältig in umweltfreundlichen Materialien verpackt. Leisten Sie einen wertvollen Beitrag zur Abfallverminderung und Erhaltung von Rohstoffen und entsorgen Sie das Verpackungsmaterial daher nur bei entsprechenden Sammelstellen.



Entsorgung der Komponenten

Die Gerätefertigung unterliegt einer ständigen Qualitätskontrolle. Es werden ausschließlich hochwertige Materialien verarbeitet, die zum größten Teil recyclebar sind. Tragen auch Sie zum Umweltschutz bei, indem Sie sicherstellen, dass die Komponenten nur auf umweltverträgliche Weise nach den regional gültigen Vorschriften, z.B. durch autorisierte Fachbetriebe der Entsorgung und Wiederverwertung oder Sammelstellen entsorgt werden.

Gewährleistung

Die Gewährleistungsbedingungen sind in den „Allgemeinen Geschäfts- und Lieferbedingungen“ aufgeführt. Wenden Sie sich bitte erst an Ihren direkten Vertragspartner.

Bestimmungsgemäße Verwendung

Das Gerät dient der Bedienung der Geräteserie MVW und MVD von einer entfernten Stelle aus.

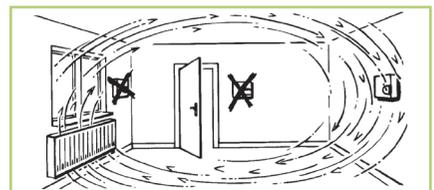
Eine andere oder darüber hinausgehende Benutzung gilt als nicht bestimmungsgemäß. Für hieraus resultierende Schäden haftet der Hersteller/Lieferant nicht. Das Risiko trägt allein der Anwender. Zur bestimmungsgemäßen Verwendung gehören auch das Beachten der Bedienungs- und Installationsanweisung und die Einhaltung der Wartungsbedingungen.

Beschreibung

Der Multi-Central-Controller dient der Bedienung der Geräteserie MVW und MVD von einer entfernten Stelle.

Der Regler kann als zentrale Steuerung von bis zu 63 Innengeräten eingesetzt werden.

Es besteht die Möglichkeit von einer Zentralen Stelle, alle Funktionen der Innengeräte einzustellen. Desweiteren können Infrarotfernbedienungen, Kühl./ bzw. Heizmodis zentral gesperrt werden.



REMKO MCC 1 KABELFERNBEDIENUNG

Montageanweisung für das Fachpersonal

- Kontrollieren Sie den Verpackungsinhalt auf Vollständigkeit und das Gerät auf sichtbare Transportschäden. Melden Sie eventuelle Mängel umgehend Ihrem Vertragspartner.



HINWEIS

Die Installation darf nur durch autorisiertes Fachpersonal vorgenommen werden.



ACHTUNG

Sämtliche elektrische Installationen sind von Fachunternehmen auszuführen. Die Montage der Elektroanschlüsse hat spannungsfrei zu erfolgen.



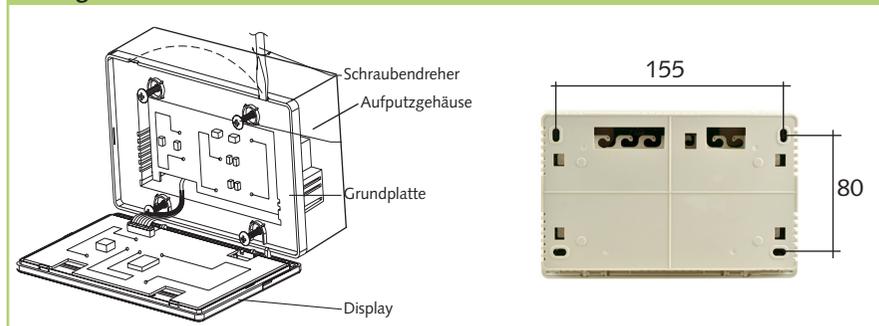
ACHTUNG

Sämtliche elektrische Steck- und Klemmverbindungen sind auf ihren festen Sitz und dauerhaften Kontakt zu kontrollieren und ggf. nachzuziehen.

Installation

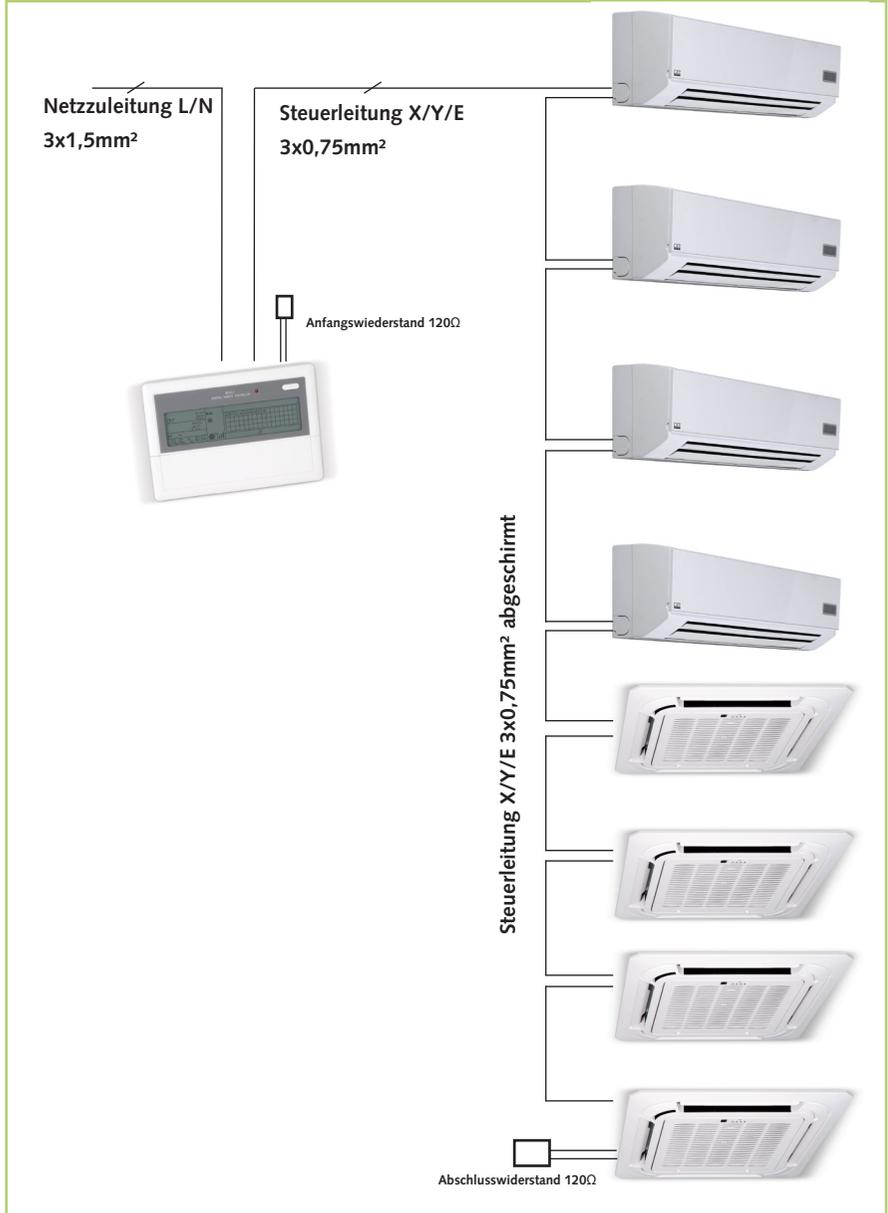
1. Schalten Sie die Spannungsversorgung frei.
2. Schließen Sie die 3-adrige Netzzuleitung an den Klemmen L/N der Rückseite an.
3. Klemmen Sie die 3-adrige Steuerleitung auf den Klemmen X/Y/E auf der Rückseite an und montieren Sie den Festwiderstand.
4. Montieren Sie die Raumtemperaturregelung in einer Höhe von ca. 1,5m an der Wand.
5. Wählen Sie einen Montageort, der eine gute Luftzirkulation und keinen Einfluss von Wärme-/Kältequellen gewährleisten kann.
6. Verbinden Sie die Anschlüsse gemäß dem elektrischen Schaltschema. Die elektrischen Anschlüsse sind als Festanschlüsse nach den geltenden Bestimmungen auszuführen!
7. Kontrollieren Sie die Klemmstellen auf Festigkeit.

Montage des MCC 1



Anschlussvariante Serie MVD / MVW

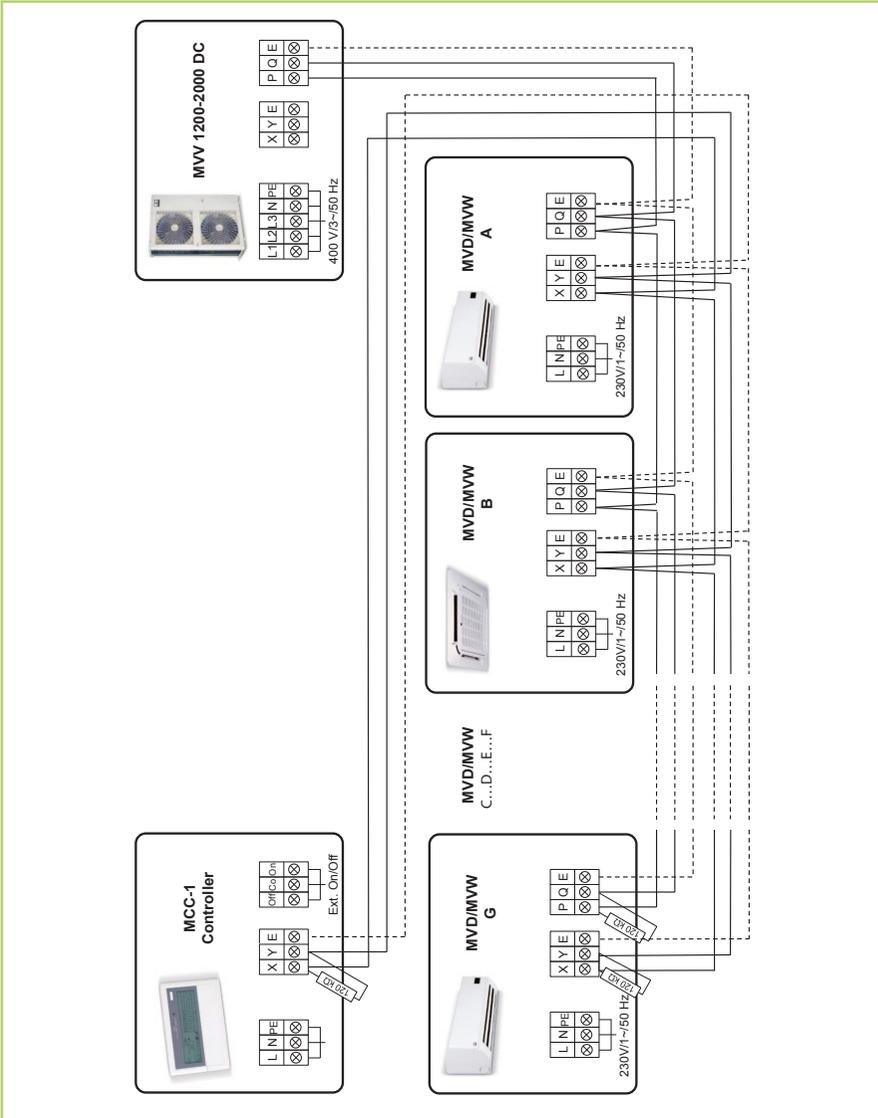
Montagebeispiel MVV 1200 DC mit 8 Innengeräten und einer MCC 1



REMKO MCC 1 KABELFERNBEDIENUNG

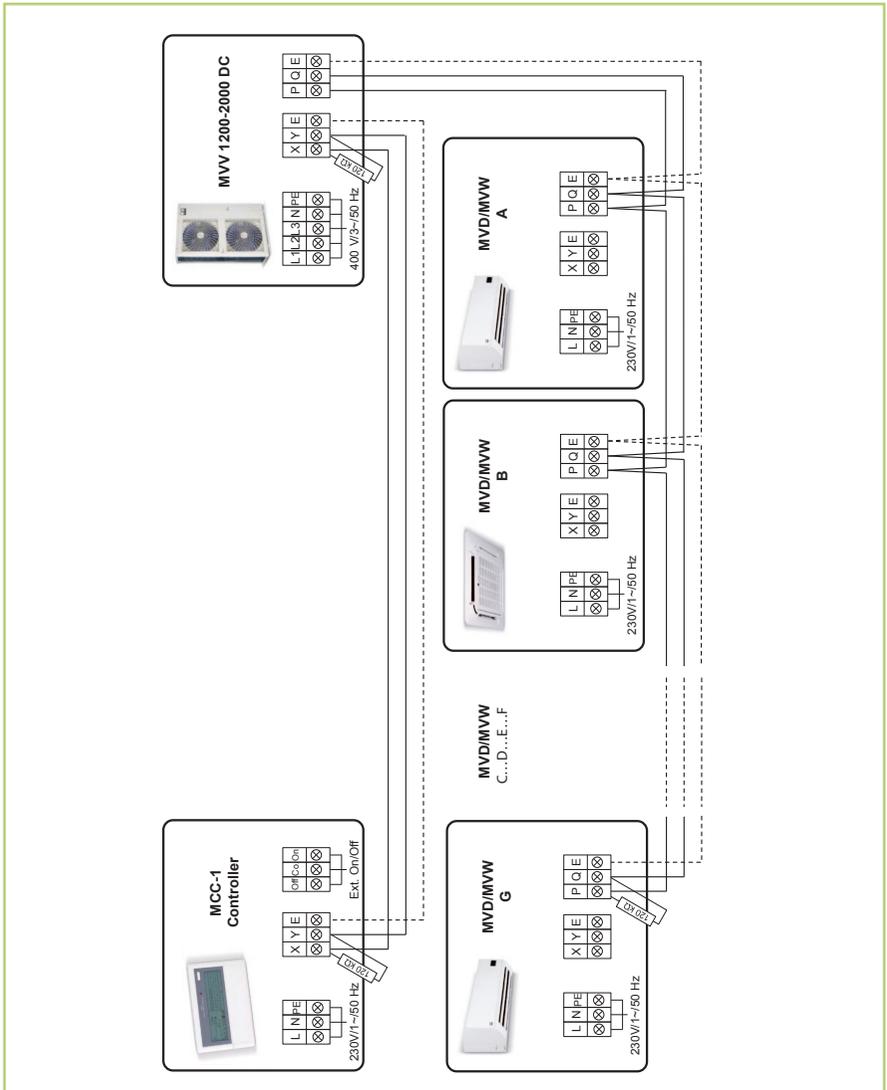
Elektrisches Schaltschema

Beispiel 1 - MVV 1200-2000 DC mit MVD/MVV



Die zwei 120Ω Widerstände befinden sich im Lieferumfang der MCC 1. Die Steuerleitung darf nur mit abgeschirmten Kabel erfolgen. Die Kommunikationsleitungen benötigen eine durchgängige Schirmung. Daher sollte auf zusätzliche Klemmstellen (z.B. Abzweigboxen) verzichtet werden!

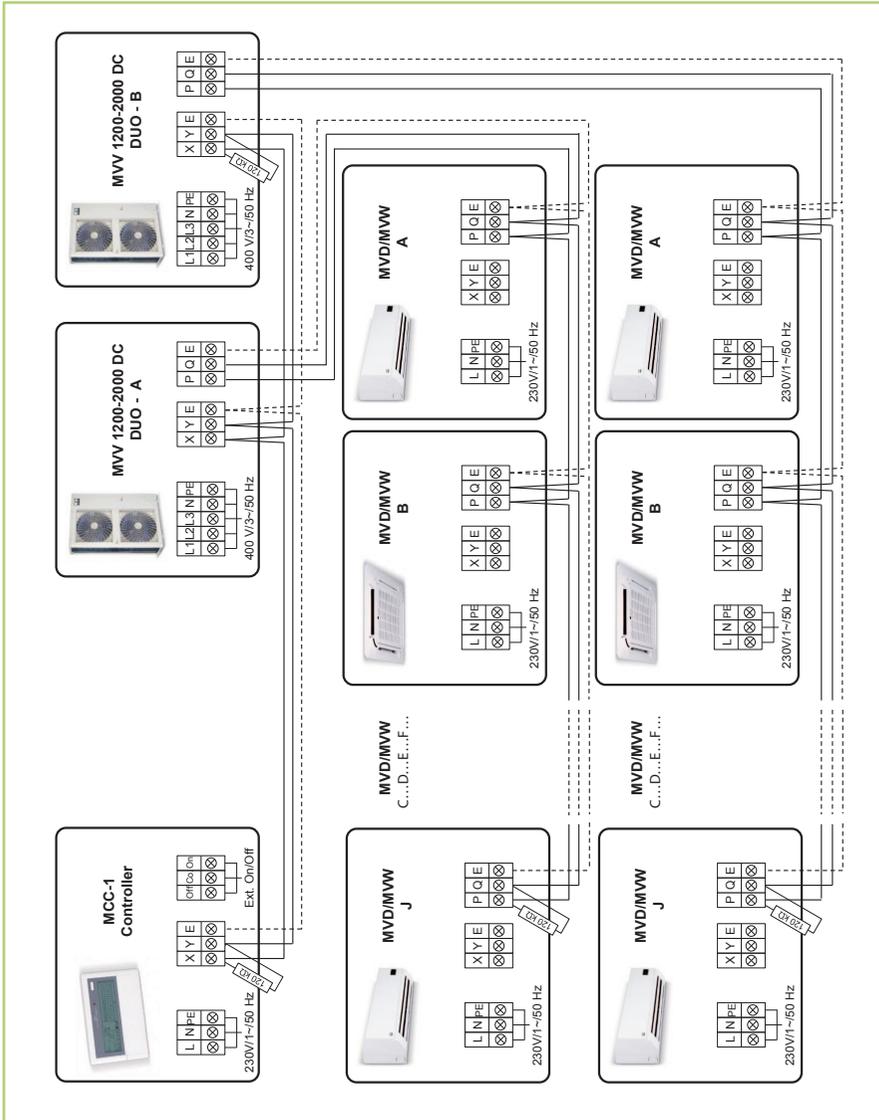
Beispiel 2 - MVV 1200-2000 DC Direktanschluss vom MCC-1 Controller ans Außenteil



Die zwei 120Ω Widerstände befinden sich im Lieferumfang der MCC 1. Die Steuerleitung darf nur mit abgeschirmten Kabel erfolgen. Die Kommunikationsleitungen benötigen eine durchgängige Schirmung. Daher sollte auf zusätzliche Klemmstellen (z.B. Abzweigdosen) verzichtet werden!

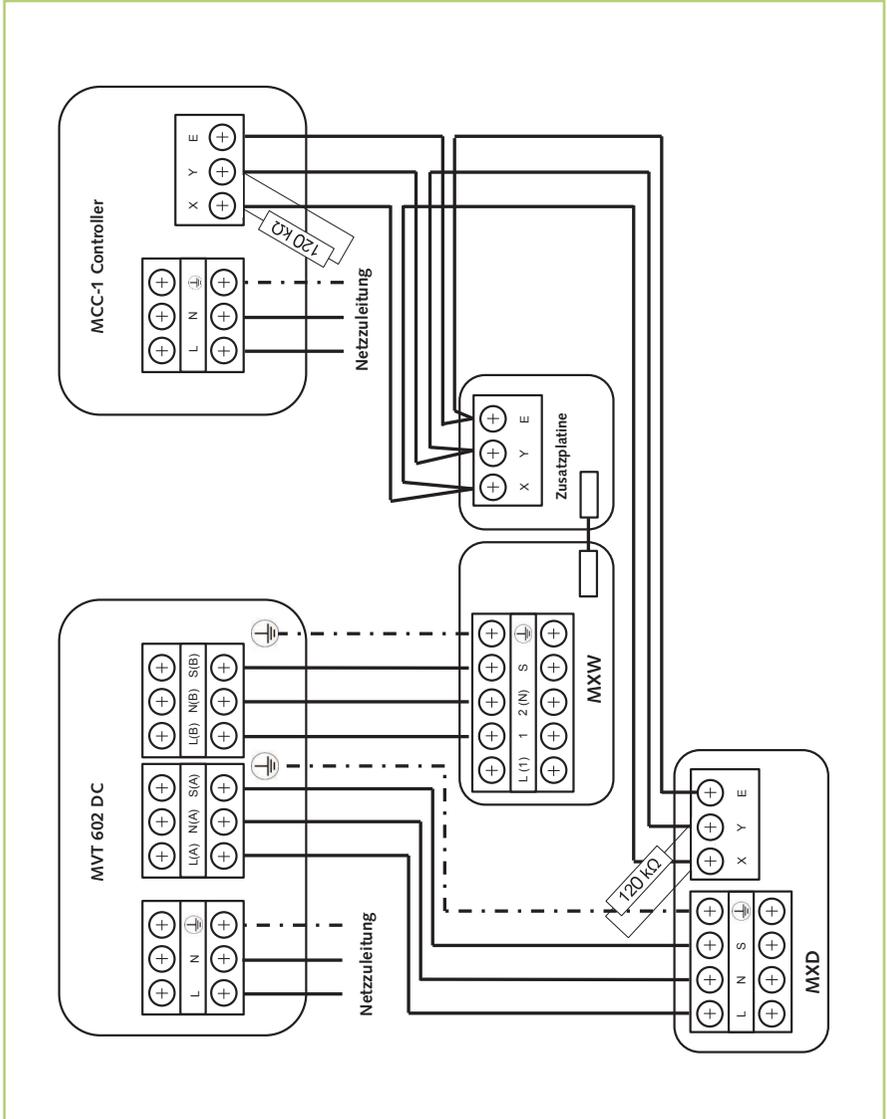
REMKO MCC 1 KABELFERNBEDIENUNG

Beispiel 3 - MVV 1200-2000 DC DUO mit MVD/MVW



Die zwei 120Ω Widerstände befinden sich im Lieferumfang der MCC 1. Die Steuerleitung darf nur mit abgeschirmten Kabel erfolgen. Die Kommunikationsleitungen benötigen eine durchgängige Schirmung. Daher sollte auf zusätzliche Klemmstellen (z.B. Abzweigdosen) verzichtet werden!

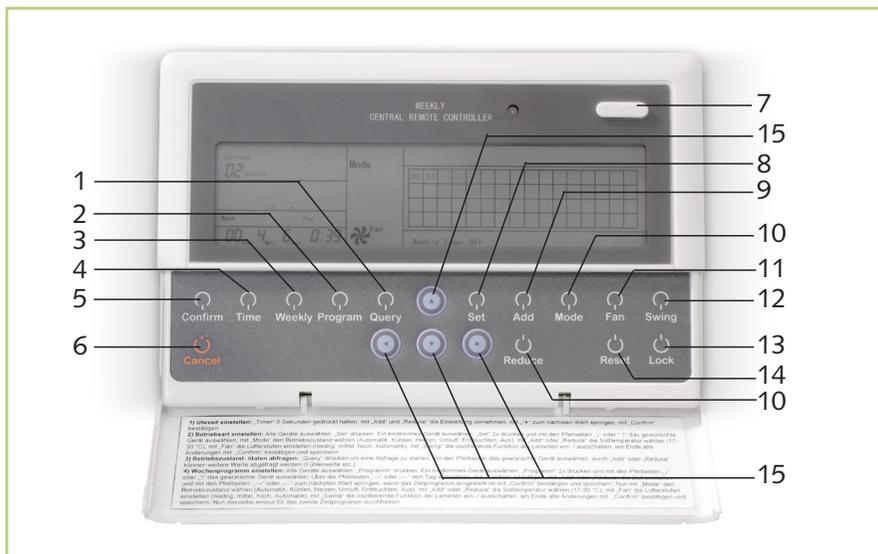
Beispiel 4 - MVT 602 DC mit MXW/MXD 203-523



Die zwei 120Ω Widerstände befinden sich im Lieferumfang der MCC 1. Die Steuerleitung darf nur mit abgeschirmten Kabel erfolgen. Die Kommunikationsleitungen benötigen eine durchgängige Schirmung. Daher sollte auf zusätzliche Klemmstellen (z.B. Abzweigdosen) verzichtet werden!

Bedienung

Die Bedienung des Central Controllers erfolgt über die entsprechenden Tasten auf der Regelung.



1. Query

Mit dieser Taste gelangt man in das Menü, um Betriebszustände der einzelnen Innengeräte abzufragen

2. Program

Mit dieser Taste kann das Wochenprogramm eingestellt werden. (S.15)

3. Weekly

Mit dieser Taste wird das Wochenprogramm gestartet.

4. Time

Mit dieser Taste wird die Uhrzeit eingestellt (kurz gedrückt halten)

5. Confirm

Mit dieser Taste werden die vorgenommenen Einstellungen bestätigt

6. Cancel

Mit dieser Taste werden die vorgenommenen Einstellungen gelöscht

7. On / Off Taste

Mit dieser Taste werden alle Innengeräte ein- bzw. ausgeschaltet.

8. Set

Mit dieser Taste gelangt man in das Menü zur Einstellung der Betriebsmodus der Innengeräte

9. Add

Mit dieser Taste werden die Sollwerte erhöht

10. Reduce

Mit dieser Taste werden die Sollwerte reduziert

11. Mode

Mit dieser Taste werden die verschiedenen Betriebsarten gewählt: Kühlen, Heizen, Automatik, Entfeuchten und Umluft. (siehe S.13)

11. Fan

Mit der Taste FAN kann die Ventilatorzahl eingestellt werden. Die Einstellung muß mit der Taste Confirm bestätigt werden. Es kann zwischen kleiner, mittlerer, hoher und automatischer Ventilatorzahl gewählt werden. Im Automatikbetrieb laufen die Ventilatorsymbole.

12. Swing Taste

Der Swingbetrieb ermöglicht eine kontinuierliche, automatische Lamellenverstellung. Nach Drücken der Taste SWING ist die Einstellung mit der Taste CONFIRM zu bestätigen. Durch Drücken der Taste SWING und gezieltes Drücken der Taste CONFIRM während der Swingbewegung, können die Lamellen in der momentanen Position arretiert werden.

13. Lock

Mit dieser Taste kann die bedienung der Fernbedienung verhindert werden.

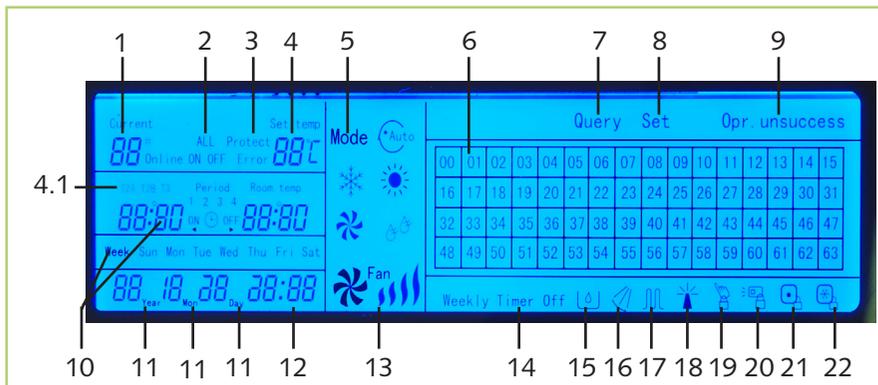
14. Reset

Mit dieser Taste können die vorgenommenen Einstellungen rückgängig gemacht werden.

15. Pfeil Tasten

Mit diesen Tasten springt man eine Stelle weiter hoch/runter/links/rechts

Displaybeschreibung



1. Current ... Online

Aktuell angewählte Innengeräteadresse

2. ALL ON/OFF

Anzeige ob alle Geräte ein.-/ausgeschaltet sind

3. Protect Error

Aktuell anliegende Störung

4. Set. temp

Aktuell eingestellter Sollwert

4.1 Fühlertemp. Innengerät

Aktuell gemessene Fühlerwerte des IT

5. Mode

Aktuell eingestellter Betriebsmodus

6. Nr. 00-63

Zeigt die aktuell angeschlossene Anzahl der Innengeräte an bzw. damit kann ein Gerät zum Einstellen ausgewählt werden.

7. Query

Anzeige für die aktuellen Betriebswerte

8. Set

Anzeige das man sich im Menü zum Einstellen von Betriebsparametern befindet.

9. Opr. success/unsuccess

Anzeige das die Einstellungen übertragen /nicht übertragen wurden.

10. Week

Anzeige der verschiedenen Wochentage und Zeiten für Einstellung eines Wochenprogramms.

11. Year/Mon/Day

Anzeige des aktuellen Datums

12. Uhr

Anzeige der aktuellen Uhrzeit

13. Ventilatorgeschwindigkeit

Anzeige der eingestellten Ventilatorgeschwindigkeit

14. Weekly Timer Off

Weekly Timer Off ein/aus geschaltet

15. Economic Run

Anzeige für aktiven "Sparbetrieb"

16. Swing

Anzeige für aktive Swingfunktion.
Zusätzlich kann die Lammelle auch fest arretiert werden.

17. Externes Heizelement

keine Funktion

18. Alarm Anzeige

Bei anstehendem Alarm an einem oder mehreren Innengeräten, wird dieses Symbol angezeigt.

19. Tastensperre MCC 1

Bei Anzeige dieses Symbols ist die Tastatur des MCC 1 gesperrt.

20. Tastensperre Infrarotfernbedienung

Bei Anzeige dieses Symbols ist die Tastatur der Infrarotfernbedienungen der Innengeräte über den MCC 1 gesperrt.

21. Modusfreigabe "Heizen"

Bei Anzeige dieses Symbols ist der Heizmodus freigegeben und der Kühlmodus gesperrt.

22. Modusfreigabe "Kühlen"

Bei Anzeige dieses Symbols ist der Kühlmodus freigegeben und der Heizmodus gesperrt.

Betriebsmodis

Automatik:

Im Automatikbetrieb wählt die Regelung automatisch zwischen Heiz- und Kühlbetrieb, abhängig von der eingestellten Solltemperatur. Sofern genügend Heiz- bzw. Kühlleistung zur Verfügung steht, kann so die eingestellte Raumtemperatur erreicht werden.

Kühlen:

Im Kühlbetrieb wird die Raumluft auf die eingestellte Solltemperatur abgekühlt. Stellen Sie die gewünschte Raumtemperatur durch Auswahl des Innengerätes und Betätigen der Pfeil hoch/runter Taste in 1 °C Schritten ein. Liegt die Raumtemperatur 1 °C oberhalb der gewünschten Temperatur, beginnt das Innengerät die Raumluft abzukühlen. Wird die eingestellte Raumtemperatur um ca. 0,5 °C unterschritten, schaltet die Regelung die Kühlung ab.

Beachten Sie bitte zusätzlich die folgenden Informationen:
Es ist empfehlenswert, die Solltemperatur bis zu maximal 6°C unterhalb der Außentemperatur einzustellen, die automatische Ventilatorgeschwindigkeit und die Swingfunktion zu verwenden.

Entfeuchten:

Nachdem mit der Taste MODE der Entfeuchtungsbetrieb eingestellt wurde, kann die gewünschte Temperatur und die Lamellenstellung gewählt werden. Eine Einstellung der Ventilatorgeschwindigkeit ist nicht möglich.

In bestimmten Intervallen wird der Ventilator abgeschaltet, um die Lamellentemperatur zu senken. Das Kühlregister unterschreitet auf Grund der geringen Mediumtemperatur den Taupunkt der Luft, ein Auskondensieren der Luftfeuchtigkeit ist die Folge. Der Feuchtegehalt der Raumluft wird somit reduziert.

Umluft:

In dieser Betriebsart wird das Gerät als Umluftgerät genutzt, eine Einstellung der Solltemperatur ist nicht möglich. Es wird keine Kühl- oder Heizleistung an den Raum abgegeben. Die Geschwindigkeit kann zwischen kleiner, mittlerer, hoher und Automatik gewählt werden. Beachten Sie bitte zusätzlich die folgenden Informationen:

Mit dieser Betriebsart kann im Winter die Stauwärme unter der Decke in die unteren Bereiche des Raumes gefördert werden.

Heizen:

Im Heizbetrieb wird die Raumluft auf den eingestellten Sollwert erwärmt. Stellen Sie die gewünschte Raumtemperatur durch Auswahl des Innengerätes und Betätigen der Pfeil hoch/runter Taste in 1 °C Schritten ein. Liegt die Raumtemperatur unterhalb der gewünschten Temperatur, beginnt das Innengerät die Raumluft zu erwärmen. Der Ventilator startet erst bei Erreichen einer Lamellentemperatur von 38°C. Wird die eingestellte Raumtemperatur um ca. 1 °C überschritten, schaltet die Regelung ab.

Economie Betrieb:

In dieser Betriebsart wird das Innengerät automatisch die Raumtemperatur um 1°C pro Stunde absenken bzw. hochsetzen. max. um 2°C d.h. max. 2 Stunden.



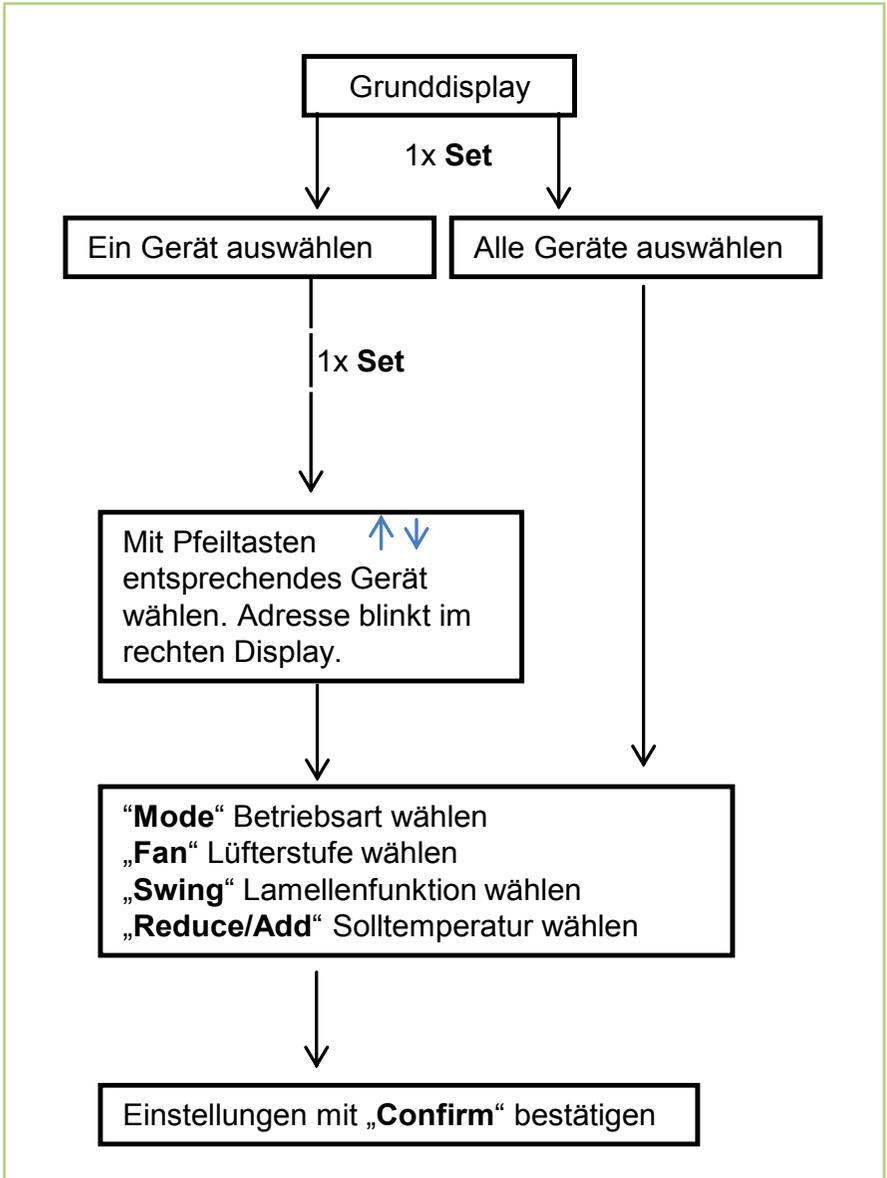
HINWEIS

Es kann nicht Heizen und Kühlen gleichzeitig realisiert werden.

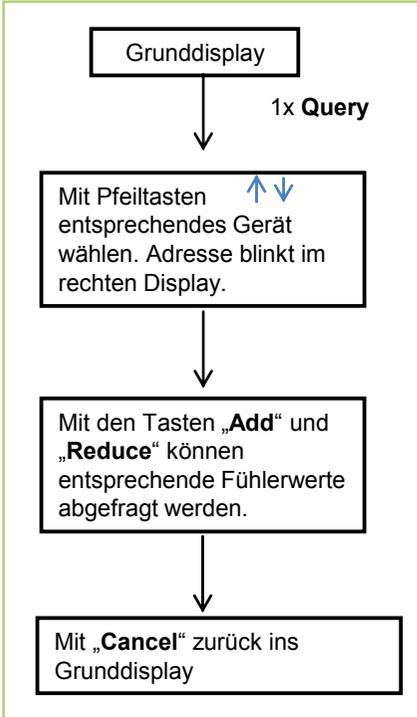
Priorität hat die Funktion Heizen

Einstellungen

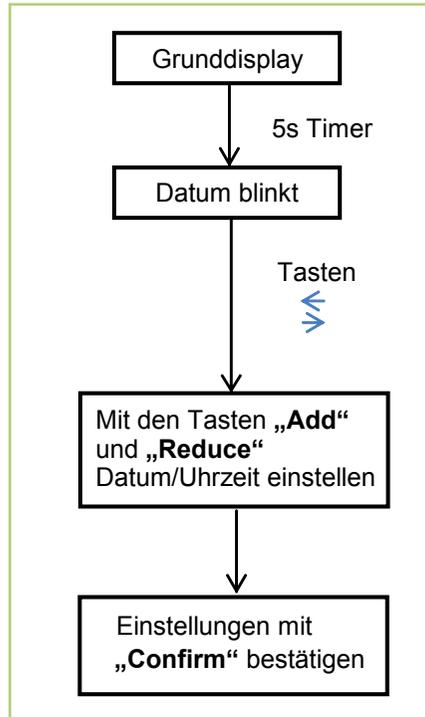
Betriebsarten einstellen



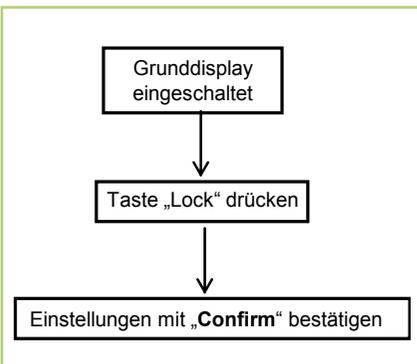
Betriebsdaten abfragen



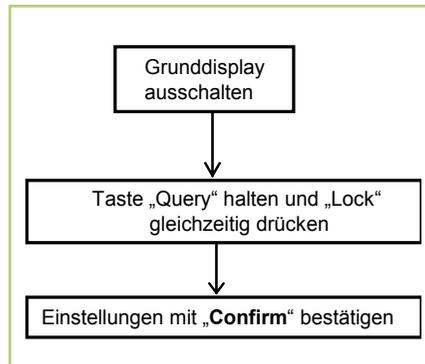
Datum und Zeit einstellen



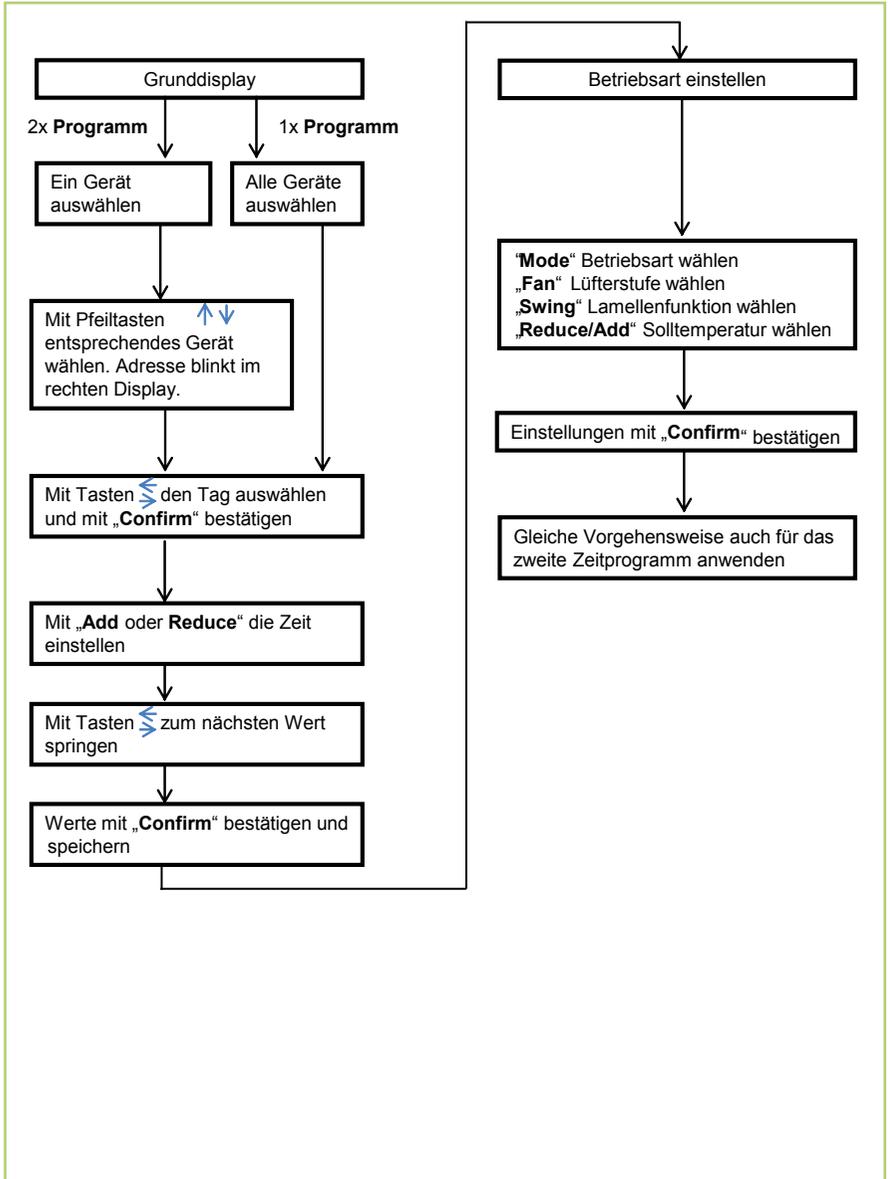
Tastensperre "IR-Fernbedienung" aktivieren



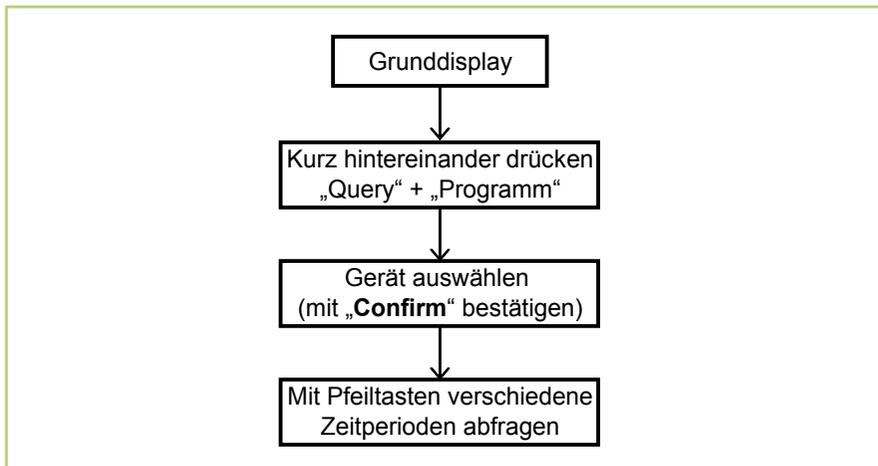
Tastensperre "MCC 1" aktivieren



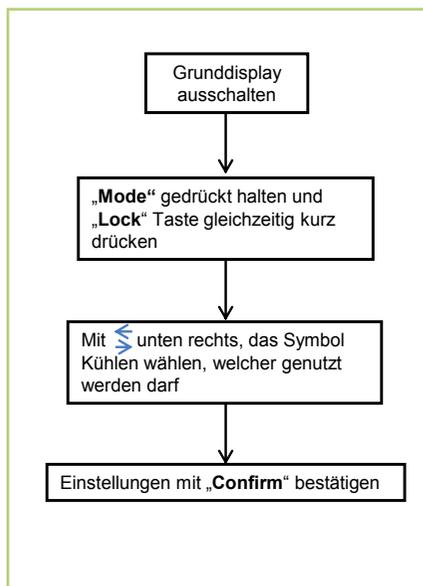
Wochenprogramm einstellen



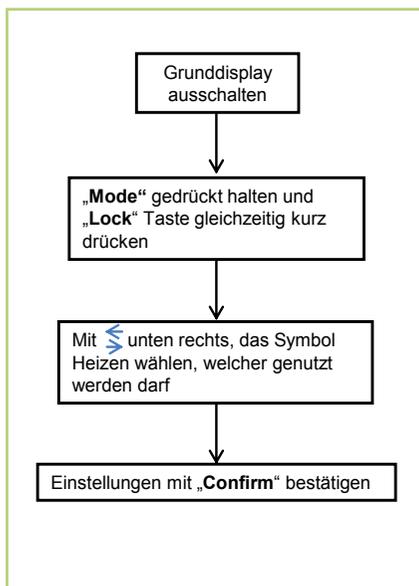
Wochenprogramm abfragen



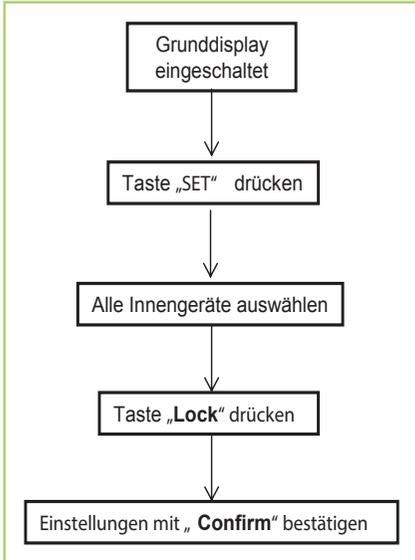
Modussperre "Heizen" aktivieren



Modussperre "Kühlen" aktivieren



Tastensperre Infrarotfernbedienung deaktivieren



Inbetriebnahme

1. Schalten Sie das Gerät über die Raumtemperatur-Regelung ein.
2. Addressieren Sie die Innengeräte.
3. Stellen Sie die entsprechenden Modis der jeweiligen Innengeräte ein.
4. Stellen Sie ggf. ein Wochenprogramm ein.
5. Kontrollieren Sie alle Funktionen an den Geräten.
6. Montieren Sie alle demontierten Teile.
7. Weisen Sie den Betreiber in die Funktion des MCC 1 ein.

Technische Daten

Baureihe		MCC 1
Betriebsweise		Multi-Central-Controller
Arbeitsbereich	°C/r.F.	+10 bis +40 / 30 bis 80%
Lagerungsbereich	°C/r.F.	-10 bis +60 / 20 bis 85%
Einstellbereich Temp.	°C	+17 bis +30
Spannungsversorgung	V/Hz	230V/1~/50
Schutzart	IP	30
Abmessungen H/B/T	mm	120 / 180 / 70
Gewicht	kg	0,2
EDV-Nr.		1613285

Maß- und Konstruktionsänderungen, die dem technischen Fortschritt dienen, bleiben uns vorbehalten.

Adresse IT	Einstellungen								wird aktiviert im Betriebsmodus
	Tag							Uhrzeit	
	Mo.	Di.	Mi.	Do.	Fr.	Sa.	So.		
	Mo.	Di.	Mi.	Do.	Fr.	Sa.	So.		
	Mo.	Di.	Mi.	Do.	Fr.	Sa.	So.		
	Mo.	Di.	Mi.	Do.	Fr.	Sa.	So.		
	Mo.	Di.	Mi.	Do.	Fr.	Sa.	So.		
	Mo.	Di.	Mi.	Do.	Fr.	Sa.	So.		
	Mo.	Di.	Mi.	Do.	Fr.	Sa.	So.		
	Mo.	Di.	Mi.	Do.	Fr.	Sa.	So.		
	Mo.	Di.	Mi.	Do.	Fr.	Sa.	So.		
	Mo.	Di.	Mi.	Do.	Fr.	Sa.	So.		
	Mo.	Di.	Mi.	Do.	Fr.	Sa.	So.		
	Mo.	Di.	Mi.	Do.	Fr.	Sa.	So.		
	Mo.	Di.	Mi.	Do.	Fr.	Sa.	So.		
	Mo.	Di.	Mi.	Do.	Fr.	Sa.	So.		

Adressierung

Raumbezeichnung	Gerätetyp	Adresse

REMKO INTERNATIONAL

*... und einmal ganz in Ihrer Nähe!
Nutzen Sie unsere Erfahrung und Beratung*



REMKO GmbH & Co. KG
Klima- und Wärmetechnik

Im Seelenkamp 12
Postfach 1827
Telefon
Telefax
E-mail
Internet

D-32791 Lage
D-32777 Lage
+49 52 32 606-0
+49 52 32 606-260
info@remko.de
www.remko.de



Technische Änderungen vorbehalten, Angaben ohne Gewähr!